



SESSION ORDINAIRE 2022-2023

12 JUILLET 2023

**PARLEMENT DE LA RÉGION
DE BRUXELLES-CAPITALE**

PROJET D'ORDONNANCE

**portant approbation du compte général et
règlement définitif du budget du Port de
Bruxelles pour l'année 2019**

(doc. n° A-688/1 – 2022/2023)

PROJET D'ORDONNANCE

**portant approbation du compte général et
règlement définitif du budget du Port de
Bruxelles pour l'année 2020**

(doc. n° A-689/1 – 2022/2023)

PROJET D'ORDONNANCE

**portant approbation du compte général et
règlement définitif du budget du Port de
Bruxelles pour l'année 2021**

(doc. n° A-690/1 – 2022/2023)

GEWONE ZITTING 2022-2023

12 JULI 2023

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK PARLEMENT**

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende goedkeuring van de algemene
rekening en eindregeling van de begroting van
de Haven van Brussel voor het jaar 2019**

(stuk nr. A-688/1 – 2022/2023)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende goedkeuring van de algemene
rekening en eindregeling van de begroting van
de Haven van Brussel voor het jaar 2020**

(stuk nr. A-689/1 – 2022/2023)

ONTWERP VAN ORDONNANTIE

**houdende goedkeuring van de algemene
rekening en eindregeling van de begroting van
de Haven van Brussel voor het jaar 2021**

(stuk nr. A-690/1 – 2022/2023)

RAPPORT

fait au nom de la commission
de l'Environnement et de l'Énergie

par Mme Viviane TEITELBAUM (F)

VERSLAG

uitgebracht namens de commissie
voor het Leefmilieu en de Energie

door mevrouw Viviane TEITELBAUM (F)

Ont participé aux travaux de la commission :

Membres effectifs : M. Martin Casier, Mmes Isabelle Emmery, Véronique Jamoulle, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti, Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum, MM. Alain Vander Elst, Bruno Bauwens, Jonathan de Patoul, Mmes Lotte Stoops, Cielte Van Achter, M. Pascal Smet.

Membres suppléants : M. Kalvin Soiresse Njall, Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. Gaëtan Van Goidsenhoven, Mme Marie Nagy.

Autres membres : Mme Victoria Austraet, M. Christophe De Beukelaer.

Voir :

Documents du Parlement :

A-688/1 – 2022/2023 : Projet d'ordonnance

A-689/1 – 2022/2023 : Projet d'ordonnance

A-690/1 – 2022/2023 : Projet d'ordonnance

Aan de werkzaamheden van de commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heer Martin Casier, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti, mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum, de heren Alain Vander Elst, Bruno Bauwens, Jonathan de Patoul, mevr. Lotte Stoops, mevr. Cielte Van Achter, de heer Pascal Smet

Plaatsvervangers : de heer Kalvin Soiresse Njall, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer Gaëtan Van Goidsenhoven, mevr. Marie Nagy.

Andere leden: mevr. Victoria Austraet, de heer Christophe De Beukelaer.

Zie :

Stukken van het Parlement :

A-688/1 – 2022/2023 : Ontwerp van ordonnantie

A-689/1 – 2022/2023 : Ontwerp van ordonnantie

A-690/1 – 2022/2023 : Ontwerp van ordonnantie

I. Exposé introductif du Ministre Alain Maron

Le Ministre Alain Maron a tenu devant les membres de la commission l'exposé suivant :

« Mesdames, Messieurs les députés,

Les dispositions applicables aux comptes généraux figurent essentiellement aux articles 59 à 62 de l'ordonnance organique du 23 février 2006 portant les dispositions applicables au budget, à la comptabilité et au contrôle (OOBCC).

L'article 59 de cette ordonnance précise que l'entité régionale présente chaque année un compte général qui comprend le compte annuel et le compte d'exécution du budget.

L'entité régionale est définie à l'article 2, 2° de ladite ordonnance comme étant les services du gouvernement et les organismes administratifs autonomes.

En application de l'article 11 de l'OOBCC, nous vous soumettons les présents projets d'ordonnance des comptes généraux et règlements définitifs du budget du port de Bruxelles pour les années 2019 à 2021.

Voici les points d'attention pour chaque année :

2019

Le résultat de l'exercice se traduit par une perte de 626.788,91 €.

Le total au bilan des comptes annuels économiques du Port pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2019 s'élève à 382.070.817,83 EUR, en diminution par rapport au total au bilan clôturé au 31 décembre 2018 qui était de 385.134.905,84 EUR.

En termes d'exécution du budget, le résultat budgétaire présente un solde positif de 239.599,75 EUR et le solde SEC est de 1.035.140 EUR.

La Cour des comptes a certifié le compte général 2019 du port de Bruxelles en date du 23 septembre 2020 et l'a transmis au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

La réserve émise par la Cour des comptes concerne l'acquisition d'un terrain en 2019 appartenant à la SNCB pour un montant de 1.460.0789 euros, payable en 27 versements annuels de 80.000 euros, intérêts compris. Le Port de Bruxelles n'a imputé au CEB 2019 qu'une de ces annuités. Cependant, toutes les conditions nécessaires à la constatation des droits étaient réunies dès 2019. En conséquence, le montant total de l'acquisition, soit 1.460.789 euros, aurait dû être imputé au compte d'exécution du budget 2019. Il en résulte une sous-évaluation des dépenses budgétaires de 1.388.258 euros.

I. Inleidende uiteenzetting van minister Alain Maron

Minister Alain Maron heeft voor de commissieleden de volgende uiteenzetting gehouden :

“Dames en heren volksvertegenwoordigers,

De bepalingen die van toepassing zijn op de algemene rekeningen staan voornamelijk in de artikelen 59 tot 62 van de organische ordonnantie van 23 februari 2006 houdende de bepalingen die van toepassing zijn op de begroting, de boekhouding en de controle (OOBBC).

In artikel 59 van die ordonnantie wordt bepaald dat de gewestelijke entiteit elk jaar een algemene rekening voorlegt die bestaat uit de jaarrekening en de uitvoeringsrekening van de begroting.

De gewestelijke entiteit wordt in artikel 2, 2°, van die ordonnantie gedefinieerd als “de diensten van de Regering en de autonome bestuursinstellingen”.

Met toepassing van artikel 11 van de OOBBC leggen wij u deze ontwerpen van ordonnantie van de algemene rekeningen en de eindregelingen van de begroting van de Haven van Brussel voor de jaren 2019 tot 2021 voor.

Hieronder volgen de aandachtspunten voor elk jaar:

2019

Het resultaat van het boekjaar vertaalt zich in een verlies van 626.788,91 euro.

Het balanstotaal van de economische jaarrekening van de Haven voor het op 31 december 2019 afgesloten boekjaar bedraagt 382.070.817,83 euro, een daling ten opzichte van het totaal op de op 31 december 2018 afgesloten balans, dat 385.134.905,84 euro bedroeg.

Wat de uitvoering van de begroting betreft, vertoont het begrotingsresultaat een positief saldo van 239.599,75 euro en bedraagt het ESR-saldo 1.035.140 euro.

Het Rekenhof heeft de algemene rekening van 2019 van de Haven van Brussel op 23 september 2020 gecertificeerd en aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement bezorgd.

Het punt van voorbehoud dat het Rekenhof heeft geformuleerd, betreft de aankoop in 2019 van een terrein dat toebehoorde aan de NMBS, voor een bedrag van 1.460.789 euro, te betalen in 27 jaarlijkse schijven van 80.000 euro, inclusief rente. De Haven van Brussel heeft slechts één van die jaarlijkse schijven aangerekend op de uitvoeringsrekening van de begroting van 2019. Alle voorwaarden voor het vaststellen van de rechten waren echter al vanaf 2019 vervuld. Bijgevolg had het volledige bedrag van de aankoop, zijnde 1.460.789 euro, moeten worden aangerekend op de uitvoeringsrekening van de begroting van 2019. Dat heeft geleid tot een onderschatting van de begrotingsuitgaven met 1.388.258 euro.

Cette écriture a été corrigée en 2020 sur le budget 2020.

À l'exception de la réserve que je viens d'évoquer ci-dessous, La Cour des comptes considère, avec une assurance raisonnable, que le compte général 2019 fournit une image fidèle de la situation financière et des résultats financiers et budgétaires du Port de Bruxelles, conformément au cadre légal et réglementaire applicable.

2020

Le résultat de l'exercice se traduit par une perte de 175.852,07 €.

Le total au bilan des comptes annuels économiques du port pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2020 s'élève à 377.426.023,26 EUR, en diminution par rapport au total au bilan clôturé au 31 décembre 2019 qui était de 382.070.817,83 EUR.

En termes d'exécution du budget, le résultat budgétaire présente un solde positif de 882.562 EUR et le solde SEC est de 1.715.744 EUR.

La Cour des comptes a certifié le compte général 2020 du port de Bruxelles en date du 25 septembre 2021 et l'a transmis au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

La Cour des comptes a certifié cet exercice sans réserve.

2021

Le résultat de l'exercice se traduit par une perte de 202.431,68 €.

Le total au bilan des comptes annuels économiques du port pour l'exercice clôturé au 31 décembre 2021 s'élève à 379.117.151,09 EUR, en augmentation par rapport au total au bilan clôturé au 31 décembre 2020 qui était de 377.426.023,26 EUR.

En termes d'exécution du budget, le résultat budgétaire présente un solde positif de 3.379.608 EUR et le solde SEC est de 4.248.940 EUR.

La Cour des comptes a certifié le compte général 2021 du port en date du 14 septembre 2022 et l'a transmis au Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale.

La Cour des comptes considère avec une assurance raisonnable, que le compte général présenté pour l'année 2021 fournit une image fidèle de la situation financière ainsi que des résultats financiers et budgétaires.

La Cour des comptes a certifié cet exercice sans réserve.

Die boeking is in 2020 gecorrigeerd op de begroting van 2020.

Met uitzondering van het punt van voorbehoud waarnaar ik hierboven verwijst, is het Rekenhof met redelijke zekerheid van oordeel dat de algemene rekening van 2019 een getrouw beeld geeft van de financiële situatie en de financiële en begrotingsresultaten van de Haven van Brussel, overeenkomstig het toepasselijk wettelijk en regelgevend kader.

2020

Het resultaat van het boekjaar vertaalt zich in een verlies van 175.852,07 euro.

Het balanstotaal van de economische jaarrekening van de Haven voor het op 31 december 2020 afgesloten boekjaar bedraagt 377.426.023,26 euro, een daling ten opzichte van het totaal op de op 31 december 2019 afgesloten balans, dat 382.070.817,83 euro bedroeg.

Wat de uitvoering van de begroting betreft, vertoont het begrotingsresultaat een positief saldo van 882.562 euro en bedraagt het ESR-saldo 1.715.744 euro.

Het Rekenhof heeft de algemene rekening van 2020 van de Haven van Brussel op 25 september 2021 gecertificeerd en aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement bezorgd.

Het Rekenhof heeft dit boekjaar gecertificeerd zonder voorbehoud.

2021

Het resultaat van het boekjaar vertaalt zich in een verlies van 202.431,68 euro.

Het balanstotaal van de economische jaarrekening van de Haven voor het op 31 december 2021 afgesloten boekjaar bedraagt 379.117.151,09 euro, een stijging ten opzichte van het totaal op de op 31 december 2020 afgesloten balans, dat 377.426.023,26 euro bedroeg.

Wat de uitvoering van de begroting betreft, vertoont het begrotingsresultaat een positief saldo van 3.379.608 euro en bedraagt het ESR-saldo 4.248.940 euro.

Het Rekenhof heeft de algemene rekening van 2021 van de Haven van Brussel op 14 september 2022 gecertificeerd en aan het Brussels Hoofdstedelijk Parlement bezorgd.

Het Rekenhof is met redelijke zekerheid van oordeel dat de algemene rekening voor het jaar 2021 een getrouw beeld geeft van de financiële situatie en de financiële en begrotingsresultaten.

Het Rekenhof heeft dit boekjaar gecertificeerd zonder voorbehoud.”

II. Discussion générale conjointe

Mme Aurélie Czekalski constate que la Cour des comptes a formulé une opinion avec réserve sur les comptes de 2019. Alors que le port a racheté à la SNCB un terrain pour un montant de plus d'1,4 millions d'euros, via le versement de 27 tranches annuelles, le port n'a imputé dans ses comptes de 2019 qu'une seule annuité. Pourtant, les conditions relatives aux droits acquis étaient déjà réunies en 2019, de sorte que le prix de l'acquisition aurait dû être imputé au budget de 2019. Il en résulte donc une sous-évaluation des dépenses budgétaires.

la Cour des comptes attire également l'attention sur les points suivants :

Lors de la facturation de la redevance pour l'utilisation de l'eau du canal le port applique une majoration des tarifs de 10% par rapport à ce prévu par le décret du 21 décembre 2019 de la Région flamande. Cette majoration qui n'a pas fait l'objet d'une convention entre le port et ses clients représente un produit complémentaire de 8.634 euros en 2019.

Ensuite, la configuration de l'application bancaire en ligne utilisée par le port offre la possibilité de créer d'exécuter des virements manuels sans limite de temps et sans que ce système informatique ne contrôle l'existence d'un ordre de paiement.

Le risque de fraude n'est donc pas totalement maîtrisé mais le risque est cependant mitigé car chaque virement requiert une double signature.

La Cour des comptes lève également plusieurs erreurs d'imputation qui n'ont pas été faites pour la bonne année.

Étant donné la subsistance des anomalies, elle votera contre le projet visant à approuver les comptes de 2019.

Quant à l'année 2020, bien que la Cour des comptes ait formulée un opinion sans réserve, elle attire néanmoins l'attention sur les points suivants :

Tout d'abord, les subsides en capital sont surévaluées de 721.441 euros et les impôts différés sont sous-évalués du même montant. Il y a également une sous-évaluation du subside intervention usage murs-quais .

Il y a également des annulations de droit constatés approuvés qui n'ont pas reçu l'approbation du conseil d'administration en contradiction avec l'article 49 de l'ordonnance organique sur le budget, la comptabilité et le contrôle (OBCC).

En outre, la Cour relève tout comme pour l'année 2019 plusieurs erreurs d'imputation.

Bien que la Cour des comptes ait formulé une opinion sans réserve, elle attire l'attention sur différents points :

II. Samengevoegde algemene besprekking

Mevrouw Aurélie Czekalski stelt vast dat het Rekenhof een oordeel met voorbehoud heeft gegeven over de rekeningen van 2019. Hoewel de haven een terrein van de NMBS heeft gekocht voor meer dan 1,4 miljoen euro, in 27 jaarlijkse afbetalingen, heeft de haven slechts één jaarlijkse afbetaling aangerekend op haar rekeningen voor 2019. Nochtans was in 2019 al voldaan aan de voorwaarden met betrekking tot de verworven rechten, zodat de aankoopprijs geboekt had moeten worden op de begroting 2019. Het gevolg is dus een onderschatting van de begrotingsuitgaven.

Het Rekenhof vestigt ook de aandacht op de volgende punten:

Bij de facturatie van de heffing voor het gebruik van het water van het kanaal past de haven een tariefverhoging van 10% toe ten opzichte van het tarief dat is bepaald in het decreet van 21 december 2019 van het Vlaams Gewest. Die verhoging, waarvoor geen overeenkomst werd gesloten tussen de haven en haar klanten, komt neer op een bijkomende opbrengst van 8.634 euro in 2019.

Voorts biedt de configuratie van de toepassing voor online bankieren die door de haven wordt gebruikt, de mogelijkheid om handmatige overschrijvingen uit te voeren zonder tijdslimiet en zonder dat het informaticasysteem het bestaan van een betalingsopdracht controleert.

Het risico op fraude is dus niet geheel onbestaande, hoewel het wordt beperkt doordat voor elke overschrijving twee handtekeningen vereist zijn.

Het Rekenhof wijst ook op een aantal fouten waarbij uitgaven niet op het juiste jaar werden aangerekend.

Aangezien de onregelmatigheden blijven bestaan, zal mevrouw Czekalski tegen het ontwerp houdende goedkeuring van de rekeningen voor 2019 stemmen.

Wat het jaar 2020 betreft, heeft het Rekenhof weliswaar een oordeel zonder voorbehoud gegeven, maar vestigt het niettemin de aandacht op de volgende punten:

Allereerst worden de kapitaalsubsidies overschat met 721.441 euro en worden de uitgestelde belastingen onderschat met hetzelfde bedrag. Er is ook een onderschatting van de subsidie Tussenkomst gebruik kaaimuren.

Tevens zijn er annuleringen van goedgekeurde vastgestelde rechten die niet werden goedgekeurd door de raad van bestuur, wat in strijd is met artikel 49 van de organieke ordonnantie houdende de begroting, de boekhouding en de controle (OOBBC).

Bovendien stelt het Rekenhof, net als voor het jaar 2019, een aantal boekingsfouten vast.

Hoewel het Rekenhof een oordeel zonder voorbehoud heeft gegeven, vestigt het de aandacht op een aantal punten:

Le port doit mettre en place des mesures de contrôle interne nécessaire afin de garantir l'antériorité de l'engagement comptable par rapport à l'engagement juridique pour toutes les dépenses devant faire l'objet d'un engagement ordinaire.

Il y a aussi des erreurs de classification économique des imputations qui n'étaient pas été faites la bonne année et il y a des problèmes dans les règles d'amortissement.

Ce sont les mêmes remarques qui reviennent d'années d'une année à l'autre. Pourquoi aucune mesure correctrice n'a été mise en place en la matière ?

Elle précise enfin qu'elle vote également contre les comptes de 2020 et de 2021.

Mme Cieltje Van Achter se joint aux remarques de Mme Aurélie Czekalski. Elle votera également contre ces projets d'ordonnance, notamment parce qu'ils ne sont pas transmis à temps aux parlementaires.

Par ailleurs, les comptes de 2015 à 2018 n'ont toujours pas été présentés au Parlement. Ils sont apparemment dans les armoires du cabinet ou du port. Le ministre Sven Gatz annonce depuis longtemps une révision de l'OBCC. Qu'en est-il exactement ?

Le ministre indique en premier lieu que le gouvernement est dans un travail de ratrappage progressif. Les comptes de 2018 et des années antérieures seront bien évoquées en commission des Finances par le ministre Sven Gatz.

Concernant cette législature, il a été décidé de présenter les comptes de chaque organisme dans les commissions thématiques.

À propos des questions relatives à l'évolution de l'ordonnance organique et, le ministre renvoie au ministre des Finances Sven Gatz.

Quant à l'achat du terrain à la SNCB, le ministre indique avoir expliqué dans son exposé sur ce qui avait été mis en œuvre et comment la situation avait été corrigée dans les comptes de 2020.

Quant à la majoration de 10% du prix de l'eau, ça répondait en fait à un souci d'indexation.

Quant aux mesures qui sont prises pour lutter contre la fraude, le port de Bruxelles y attache une attention particulière comme toutes les entités régionales.

Un certain nombre de remarques auxquelles la députée Aurélie Czekalski a fait écho ont mené à des modifications dans les documents et ont été suivis puisqu'au final, la Cour des comptes approuve l'ensemble de ces comptes sans réserve sauf pour l'achat du terrain en 2019 (correction effectuée en 2020).

Mme Cieltje Van Achter précise qu'elle adressera bien sa question au ministre Sven Gatz sur la révision de l'OBCC. Elle rappelle néanmoins au ministre qu'il siège au

De haven moet de nodige interne controlemaatregelen treffen om ervoor te zorgen dat de boekhoudkundige vastlegging voorafgaat aan de juridische vastlegging voor alle uitgaven waarvoor een gewone vastlegging geldt.

Er zijn ook fouten in de economische classificatie van de boekingen die niet in het juiste jaar zijn gemaakt. Er zijn eveneens problemen met de afschrijvingsregels.

Diezelfde opmerkingen komen jaar na jaar terug. Waarom zijn er geen corrigerende maatregelen getroffen op dit gebied?

Tot slot wijst de spreekster erop dat ze ook tegen de rekeningen van 2020 en 2021 stemt.

Mevrouw Cieltje Van Achter sluit zich aan bij de opmerkingen van mevrouw Aurélie Czekalski. Ook zij zal tegen deze ontwerpen van ordonnantie stemmen, met name omdat ze niet tijdig aan de parlementsleden werden bezorgd.

Voorts zijn de rekeningen van 2015 tot 2018 nog steeds niet voorgelegd aan het parlement. Die liggen blijkbaar in de kasten van het kabinet of van de haven. Minister Sven Gatz kondigt al lang een herziening van de OOBBC aan. Hoe zit dat nu precies?

Minister Alain Maron zegt in de eerste plaats dat de regering geleidelijk aan een inhaalbeweging aan het maken is. Minister Sven Gatz zal de rekeningen van 2018 en de vorige jaren ter sprake brengen in de commissie voor de Financiën.

Voor deze zittingsperiode werd beslist om de rekeningen van elke instelling voor te leggen aan de thematische commissies.

Voor de vragen in verband met de evolutie van de organieke ordonnantie verwijst de minister naar minister van Financiën Sven Gatz.

Wat de aankoop van het terrein van de NMBS betreft, wijst de minister erop dat hij in zijn uiteenzetting heeft uitgelegd wat er werd ondernomen en hoe de situatie werd gecorrigeerd in de rekeningen van 2020.

De verhoging van de waterprijs met 10% kwam tegemoet aan een bezorgdheid omtrent de indexering.

De Haven van Brussel besteedt, net als alle gewestelijke instanties, bijzondere aandacht aan maatregelen om fraude te bestrijden.

Een aantal van de opmerkingen die mevrouw Aurélie Czekalski heeft aangehaald, hebben geleid tot wijzigingen in de documenten en werden opgevolgd, aangezien het Rekenhof uiteindelijk alle rekeningen zonder voorbehoud goedkeurt, behalve de aankoop van het terrein in 2019 (correctie doorgevoerd in 2020).

Mevrouw Cieltje Van Achter preciseert dat ze haar vraag over de herziening van de OOBBC inderdaad aan minister Sven Gatz zal stellen. Zij herinnert de minister er echter aan

gouvernement et qu'il est donc au courant de l'évolution de ce dossier.

Le ministre lui réitère son conseil d'interroger le ministre Sven Gatz sur le sujet.

III. Discussion des articles et votes

III.1 Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget du Port de Bruxelles pour l'année 2019, n°A-688/1-2022/2023

Articles 1^{er} à 10

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Votes

Les articles 1^{er} à 10 sont adoptés par 9 voix contre 5.

Vote sur l'ensemble du projet d'ordonnance n° A-688/1

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté par 9 voix contre 5.

III.2 Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget du Port de Bruxelles pour l'année 2020, n°A-689/1-2022/2023, n° A-689/1 - 2022/2023

Articles 1^{er} à 10

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

Votes

Les articles 1^{er} à 10 sont adoptés par 9 voix contre 5.

Vote sur l'ensemble du projet d'ordonnance n° A-689/1

L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté par 9 voix contre 5.

III.3 Projet d'ordonnance portant approbation du compte général et règlement définitif du budget du Port de Bruxelles pour l'année 2021, n° A-690/1 - 2022/2023

Articles 1^{er} à 10

Ces articles ne suscitent aucun commentaire.

dat hij deel uitmaakt van de regering en dus op de hoogte is van de ontwikkelingen in dit dossier.

De minister herhaalt zijn advies om minister Sven Gatz te vragen naar deze kwestie.

III. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen

III.1 Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van de Haven van Brussel voor het jaar 2019, nr. A-688/1 – 2022/2023

Artikelen 1 tot 10

Deze artikelen lokken geen commentaar uit.

Stemmingen

De artikelen 1 tot 10 worden aangenomen met 9 stemmen tegen 5.

Stemming over het ontwerp van ordonnantie nr. A-688/1 in zijn geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 9 stemmen tegen 5.

III.2 Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van de Haven van Brussel voor het jaar 2020, nr. A-689/1 – 2022/2023

Artikelen 1 tot 10

Deze artikelen lokken geen commentaar uit.

Stemmingen

De artikelen 1 tot 10 worden aangenomen met 9 stemmen tegen 5.

Stemming over het ontwerp van ordonnantie nr. A-689/1 in zijn geheel

Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 9 stemmen tegen 5.

III.3 Ontwerp van ordonnantie houdende goedkeuring van de algemene rekening en eindregeling van de begroting van de Haven van Brussel voor het jaar 2021, nr. A-690/1 – 2022/2023

Artikelen 1 tot 10

Deze artikelen lokken geen commentaar uit.

Votes	Stemmingen
Les articles 1 ^{er} à 10 sont adoptés par 9 voix contre 5.	De artikelen 1 tot 10 worden aangenomen met 9 stemmen tegen 5.
Vote sur l'ensemble du projet d'ordonnance n° A-690/1	Stemming over het ontwerp van ordonnantie nr. A-690/1 in zijn geheel
L'ensemble du projet d'ordonnance est adopté par 9 voix contre 5.	Het ontwerp van ordonnantie wordt in zijn geheel aangenomen met 9 stemmen tegen 5.
<ul style="list-style-type: none"> - <i>Confiance est faite à la rapporteuse pour la rédaction du rapport.</i> 	<ul style="list-style-type: none"> - <i>Vertrouwen wordt geschonken aan de rapporteur voor het opstellen van het verslag.</i>
<i>La Rapporteuse</i>	<i>Le Président</i>
Viviane TEITELBAUM	Tristan ROBERTI
<i>De Rapporteur</i>	<i>De Voorzitter</i>
Viviane TEITELBAUM	Tristan ROBERTI